

l'essentiel: l'énergie, l'environnement, le commerce et les ressources naturelles.

La même coopération a cours à l'étranger entre les missions diplomatiques et consulaires du Canada et la quarantaine de bureaux provinciaux établis en Europe, en Asie, en Amérique latine et aux États-Unis.

Dans le secteur des institutions multilatérales, le ministère a continué de faciliter la participation des provinces aux sessions de l'Assemblée mondiale de la santé, de la FAO, de l'OIT, de l'UNESCO et de la Commission des droits de l'homme de l'ONU, ainsi qu'à certaines réunions sectorielles du Commonwealth et de l'OCDE. Par ailleurs, sept provinces ont pris part aux travaux préparatoires de la Conférence des Nations unies sur le droit de la mer et ont délégué des conseillers à cette conférence, ces derniers étant membres de la délégation canadienne.

Cette année encore, les provinces ont participé aux activités des sous-comités du Comité mixte de coopération établi aux termes de l'Accord-cadre entre le Canada et la Communauté européenne. Elles ont également fait partie des groupes de travail créés par les sous-comités pour traiter de questions précises telles l'aéronautique, les télécommunications, les produits forestiers, les métaux et les minéraux.

Les provinces ont été consultées sur bon nombre des activités économiques internationales du Canada et ont pris une part active aux réunions internationales portant sur ces questions, notamment dans le cadre du Groupe de travail Canada-Japon sur la transformation des ressources et à l'occasion de discussions sur diverses activités et questions sectorielles. En mai, deux provinces se sont jointes à la délégation du Canada à la réunion du Comité interministériel de la politique scientifique et technologique de l'OCDE à Paris. En août, cinq provinces ont participé à la Conférence des Nations unies sur les sources d'énergie nouvelles et renouvelables, tenue à Nairobi, ainsi qu'aux réunions de préparation et de suivi organisées dans le cadre de cette conférence. Des représentants des provinces ont, en outre, fait partie de l'équipe de négociation canadienne à la première série de discussions canado-américaines sur les pluies acides. Le Comité fédéral-provincial des relations commerciales a été très actif en 1981, s'étant réuni à deux reprises au cours de l'année, une fois à Toronto et une fois à Saint-Jean (Terre-Neuve). À Toronto, le Comité a étudié l'environnement commercial international et procédé à une revue du régime d'importation du Canada et de diverses questions commerciales sectorielles et bilatérales. Quant à la réunion de Saint-Jean, organisée conjointement avec le Comité fédéral-provincial pour l'expansion des exportations, elle a été consacrée à l'examen des stratégies et programmes de commercialisation et de questions intéressant le Comité de développement des marchés d'exportation, constitué de membres du secteur privé.

Au chapitre de l'immigration, le ministère a continué de faciliter la coopération entre les services fédéraux et provinciaux de l'immigration, tant au pays qu'à l'étranger.